

臺灣蕃地事件

左院書記官

第十一類	一冊	一函
------	----	----

国立公文書館

分類

排架番号

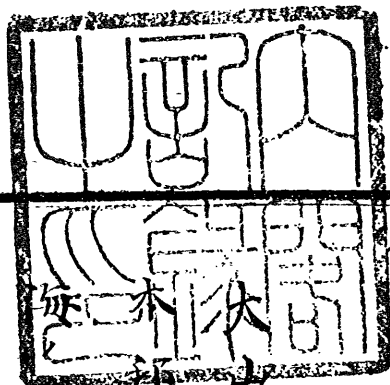
2 A

35-1

記 540

40

537



綱良謹白琉球國昔ヨリ

本邦ニ服屬シ甚タ恭順シ尽ス然レバ其國遠ク南
中ニ在リ其俗固陋ッ免レス

皇朝一新ノ時ニ至テモ其風化及テ難キヲ以テ令春
縣下士族伊地知壯之丞其他ニ召ニ命シ喻スニ

朝廷ノ意ヲ以シ陋習ヲ變革セシム國王亦能ク其
意ヲ奉體シ日ニ開化ニ赴ク然ルニ琉球屬島宮古
島人去冬臺灣ニ漂流ス舟中六十人ノ中別紙
報告ノ如ク暴殺ス殘虐ノ罪暫クモ容ル可カラス

因テ今伊地知壯之亟ニ命シ入朝シテ詳ニ其事ヲ奏
聞ス伏^レテ願^クハ綱良

皇威ニ伏^レテ問罪ノ師ヲ興シ彼ヲ征セント欲ス故ニ
謹テ軍艦ヲ借り直ニ彼方巢窟ヲ指シ其巨魁ヲ殲
シ上ニハ皇威ヲ海外ニ張り下ニハ島民ノ怨讐ヲ
慰セント欲ス伏^レテ其乞ヲ許サレシヲ願

壬申七月二十八日

鹿兒島縣參事

大山綱良 頓首再拜

宮古島六十九人衆ノ船台灣、漂着十二人
生残り福州府、護送セラレ歸唐船衆
付那霸着右十二人ノ内宮古人仲本筑登之
島袋筑登之ヨリノ聞書

辛未十月六日宮古島八重山島ノ船四艘^{二艘宛} 那
霸港出帆計羅間島^{那霸ヨリ七里}、潮掛月廿九日月所
出船翌十一月朔日晝夜遙カニ宮古島ヲ見掛タレ
氏矢子ノ風ニ轉港シトル一アタハス風ニ任セテ漂流
ス

八重山船一艘ハ台湾ノ支那支配内ニ漂
着府城へ送ラレ一艘ハ令ニ行末相知レス
宮古船一艘ハ後ニ生島へ順着一艘ハ
仲本等カ乗シ船ナリ

同五日台湾ノ外山ヲ見付タリ六日地方近クナリ
ヌレハハレ舟ニ四十人計乗込上陸舟小ク波高ノ三人
ハ溺死セリ又階舟ヲ歸シ残りノ人々ヲ運送ス本
船ハ間ナクモ破壊セリ六十六人陸ニ登リ人家ヲ求
メテ徘徊ス支那人兩名ニ逢ヘリ人家ノ有無シ
問フ兩人曰西方ニ行ハ大耳ノ人アリテ頭ヲ斬ルヘシ

南方ニ行ヘント教エ兩人ノ案内ニテ南方ニ向ヒ
行ク

兩人六十六人ノ携タル衣服類ハ已カ持
タル限ハ奪取り餘ハ山中、投ケ入標木ヲ
立テ格護ス因類多カラント思ヒ畏縮シテ
手向ヒセサリント

日既ニ暮ントス兩人路傍ノ石宛ヲ指シテ曰ク人家
猶遠シ今夕ハ此洞中ニ一宿スヘシ六十餘人宿スヘ
キ程ノ宛ニモ非レハ皆能ハスト答フ兩人之ヲ強レ
氏兼諾セス兩人曰我々ヲ用ヒサレハ何モカマハヌ

ト言テ激怒ス皆思ヘラク此兩人ハ盜賊ノ類ニ
南方ニ行ヘレト教ヘレモ詐ナルヘレトコレヨリ兩人ニ
別レ西ニ轉ノ行ク夜ニ已ニ深ヌレハ此夜ハ路傍ノ
小山ニ宿_{此ノ日朝船中ニテ食セシ}ス

七日南方ニ当リ山アリ人家アリケニ見受ケレハ
之ヲ目当ニメ行ス_{モ時分ニ至リ}果ノ人家十五六軒
アリ茅屋男女居住ス_{耳大ク肩ヲ垂ル者}輜アリテ
小具ニ飯ヲ盛リ六十人ニ供フ初更此唐芋ニ
米ヲマヤニ杵焚停鍋ニテ燒キニ鍋ヲ典リ
支那兩人ノ奪ニ殘リノ品ハ此家ノモノ皆

奪テ取ル閩浙總督文煜等カ北京ヘノ
届旨ニ曰誤入牡丹社生番郷内

此家ニ投宿ノトコロ夜半比一人左ノ手ニ薪ノ火
ヲ握リ右ニ刀ヲ携_{長サ柄コニ三}尺計片刃ナリ戸ヲ推開キ入
来リ二人ノ肌着ヲ剥取去ルハ日朝男五六人各鉄
炮ヲ携ヘ宮古人ニ伺ツテ曰ク我ハ獵ニ行ントス
歸ルマテハ必ス滯留スヘレト皆口ヲ揃ヘコレヨリ
轉レテ他ニ行ント謝ス餘ノ土人モ強テ之ヲト、
ハ宮古人益疑惑シ生レ二人ツ、散リミミニゲ
出ヌ一ツミ合レ一里二三合行ケハ小川アリ

此所ニ休息ス男三四人女四人追来レリ依テ川
ヲ涉リ又逃ケ行路傍ニ人家五六軒アリノ内
ノ一家ヲ窺ハハ一人ノ老翁^{七十}出迎ハ琉球ナ
ルヘシ首里カ那^{七十}翁カト言フ此ノ詞ヲ手寄ニ
思ヒ翁ノ家ニ懋^{三十}翁ノ子^{三十}歳曰姓名ヲ記サハ府
城ニ送ルヘシ仲本等筆紙ヲ乞ヒ姓名ヲ各サシ
トス先ニ追来リシ者共追々ニ重ニ三十餘人
ニ及ヘリ^{各カッ}庭中ニ立シ宮古人ノ簪衣服
ヲ剥取リ一二人ツ、引連レ門外ニ出僅ニ二十ニ
三人残レリ一人裸体ニ門外ヨリ馳歸リ皆

殺サルト云フ仲本島袋等サテモト思ヒ立出
テ伺ハハ刀ヲ以テ首ヲ刎ネ居タリ

兩人ノ話ニ肉ヲ食フト言フ説モアリ
又腦ヲトリ藥用ニスルト言フ説モアリ其
人ヲ殺スノ譯分明ナラスト

依テ驚キ各四方ニ散乱ス仲本島袋外ニ七人ハ
翁ノ家ニ潜居ス^{兩人ノ考ヘニ翁ノ家山人支那}此夜翁

ノ家ニ宿ス九日午前翁ノ塔^{文燈等属各ニ曰在出氏揚}支那家始得保全

来リ曰此地甚危シ我家ニ行ント九人ヲ誘ヒ塔
ノ家ニ至ル^{路程三里余山川アリ}兩日過キ宮古人三人

翁ノ教ニヨリ塔ノ家ニ未ル三人曰餘ノ人ハ皆山
中ニ於テ殺サレタリト此家ニ滞留スルヲ四十餘
日都合殺サル者
五十四人ナリ

此地支那管轄ナリ人家三十五六軒アリ
支那ノ唇ヲヨミ支那ノ字ヲ学ノ滞在ノ
内日々飯ヲ三度ツ、出ス野菜漬物醬油
等アリ唐芋ヲ米ニ入レ炊ヒテ出ス一モ
アリ毎々近隣ヨリ招請ス酒肴鶏豚ノ設
アリ酒ハ支那ノロウ酎又ハ焼酎ニ類セル
者アリ氣候暑ク十一月草一枚ニテ寒カ

ラサリント

十二月廿二日塔同伴ニテ出立陸行
ハチソレヨリ小舟ニノリ五六里行又陸行夜三更
頃塔知人ノ家ニ投ス
旅主人駕籠ヨリ案内ス
田畠アリ塔ハ前宿
鳳山縣
ヨリ朝ハ粥晝ハ八碗ノ菜ニテ飯ヲ出ス十二人
ハ木棉入一枚宛映フ
護送セラレ一大村ニ宿ス

左記

廿九日護送人相付發程台灣府城、着入八里路
計山ナレ村落田畠アリ滯留中八重山ノ漂流人ハ護
日々二度ツ、ノ賄ハ概ノ料理ナリ
送セラレテ早此地ニ着居タリ壬申正月十日八
重山人ト同レク火輪船台灣府ノ官船ナリヨリ支那福州
府ニ送ラル十六日福建、着キ福州川口ニ二月
琉球館ニ入ル六月二日琉球唐帰船ニ乗リ
付月所出帆月七日那霸港、着船

一大里間切與那原村住居謝敷筑登之親雲
上拾貳端帆馬艦船宮古島年貢為運送人数
六十九人内四十八人宮古島役ニ主従乗組去年
十月十八日那霸川出帆追風不相續慶良間島
沙懸リ月廿九日同所致出帆疾暴風吹起リ
積荷物打捨風終流行楫櫓共切捨段々
難儀ヲヨビ十一月六日臺灣府ノ内生蕃ト申
込漂着乗組人数陸、卸人家遠翌日尋出
イツレモ差寄相救吳度手様ニテ相頼候ニ付

粥杯相与、致安心居侯处存外持参侯諸道
具衣裳等皆奪取侯付警入逃去侯处四五人
武具ヲ持追来一月壹里五合餘小庄ニ凌老
先ト申者、家内、参侯处生蕃ノ者多人数
追参同断ニテ又以テ着衣剥取五十四人ハ逢
殺害十二人ハ逃去内十一人ハ右凌老先ヲ保力庄
揚友旺ト申者ノ家内、相隠レ一人ハ山中、逃去
生蕃ノ者共ニ被捕出侯ヲ右揚友明并同庄ノ
揚阿和揚阿ニ宗国陞ト申四人聞及早速
彼處、差越番錢四十五枚布六端牛壹足

右者共、相与、被救出右揚友旺家内、召列
十二人處、令留宿鳳山縣并臺灣府本、
被差届猶又火輪船ヨリ被差送尚^當正月十六日
福州到着海防官ヨリ琉館屋、被引渡侯付
在留請取堅締方申渡致今抱七人ハ此節
接貢船ヨリ致帰忱侯付人数荷物相改
別条無之侯

附

乗組人ノ内三人ハ本船傳間ヨリ陸、漕渡
侯半途波ニ被打沉溺死致侯由

一楊友旺家内ニテ毎日茶食灯油相付三度ノ食物結構、被給戾上袴無之者共ハ是又一ッ宛被給^風戾山縣ニテモ前条同断被給戾上綿入衣裳一枚、被給府本送届ノ上モ賄方美祠着袴一通、錢百五十文、被給戾付錢ハ所々ニテ細遣為仕戾

一西村平安山筑登ノ親雲上拾貳端帆馬艦船八重山島年貢為運送人数四拾六人内ニ拾六人八重山島役々主從衆組去年十月廿九日那霸川出帆ノ處風波荒立戾付荷物打捨戾上楫櫓共切捨風

終流行同十二日ハ他地トモ相知ラス島相見得追テ同所、流着早速所ノ様子為尋方兩人差遣戾込所ノ者共、被取込無間モ数十人船、衆込濱迄、引入戾砌鳳山縣ノ内打拘^ロレ李成忠ト申者船近衆寄當所ハ臺灣府ノ内青番ト申所ニテ心持不宜改手様ホシ以被相達戾付本船打捨イッレモ右船、衆移打拘口着船火輪船ヨリ臺灣府本、被送届且又青番ニテ致陸卸戾西人事所ノ者五六十人程弓鉄炮刀杯持被打圍既ニ殺害ノ涯幸同所、致中宿居戾郭

潜ト申者群集ノ中、憚リ段々相談致シ兩人共
引取^被被宿、隱置翌日未明尤糾ト申者家内
二里程相離^被處、引移^被處半途二十人程武具ヲ
持追来又^被致相談、共不聞入頻ニ殺害ノ体
相見得^被付目様ヲ以早速逃去サヤ兩人共行先
人家、走入^被處幸右ノ尤糾家内ニ於テ押隱
シ自分ハ外、立行右郭潜兩人ニテ叮嚀介抱
致シ格讓^被上折々府本、便^被求メ成行、差遣^被
必折節府本ニ惣人数ヨリ探方、願申出^被差立^被使
者其段被^被早速被^被差越^被右尤糾親子打合致

守護一同出立^被里程立行小船、乘付^被折又ニ
武具ヲ持追付打圍^被付三人共差憚^被段々致相
談^被、共不聞入殺害之模様相見、^被右使
者ヨリ番錢十五枚并白布拾端相送^被付被
差許臺灣府本到着前^被人数一月福
州、被^被差送琉館屋、被^被引渡^被付存留請取
介抱致シ拾九人ハ接貢^被船、乘合歸^被付前
余同断相改別^被余無^被之^被

附

一打拘口着船滞留中右船主ヨリ飯米并

多葉粉灯油相付度上錢千文被給且本府
ヨリ朋衣袴綿入衣裳一通宛并頭立度
兩人ハ錢千文之余之人数ハ月五百文
被給出枕前惣人数月七千九百文被給度
付錢ハ所細遣為仕由

一右人数之内八重山島之者一人ハ臺灣府
疔瘡相煩養生不相叶死去致度付棺材
衣服等被給其費、葬方燒香亦取計
為有之由且同島之者拾人福州到來上
疔瘡相煩養生不相叶死去仕由

一右兩艘之人数福州到着以來布政司ヨリ糧銀糧
米被給度付存留請取今抱料、石遣度由

一右者共本船相失身ス力相成度上段々及心苦度
ニ付為恤銀總督撫院ヨリ一人付十分銀四拾目
ヲ被給度由

一右兩艘乗組人之由二十一人ハ接貢船乗合
難成滞在申付度由

一漂着之次第在唐之存留申越度書付二冊
於爰許人数改帖一冊差越申度
右之通り御届申上度間宜被申上度以上

申六月

川平親方印

龜川親方印

宜野湾親方印

典那城王子印

里村藤太夫殿

豊見城^{シスッ}親方

池城^{シスッ}親方

別勅

外務大臣副島種臣

辛未冬我琉球藩民臺灣島ニ漂到シ
其島ノ東部ニアル生蕃人ノ為メ五十四
人横殺ニ逢ヒシ事件汝種臣ニ命シテ清
國政府ニ派遣シ其處置^ツ談判ヤレム
因テ朕カ委任ス要旨ヲ宜示ス
一 清國政府ニ於テ臺灣全島ヲ其所屬
地ト為レ右談判ヲ引請ケ其處置ヲ
施ス^ツ任スルニ於テ横殺ニ逢ヒシ者ノ

為メ十分ナル伸冤ノ處置シ責ムヘシ
但右處置ハ罪人ヲ相當ニ罪ニ横死ニ
逢ニ遺族ノ者ニ若干ノ扶助金ヲ
与ヘ且向後取締シ立右ノ如キ暴
逆ノ所業ナキ一ツ堅ク保セラル事
一清國政府於テ若シ政權ノ及ハサルヲ以
テ之ヲ其所屬地トセスニテ右談判ヲ引
受サル時ハ之ヲ朕カ所置ニ任スヘシ
一清國政府ニ於テ若シ臺灣全島ヲ屬地
トシテ事ノ左右ニ托シ其談判ヲ引受リ

ル時ハ清國政府政權ヲ失ヤル次第ヲ明辨
シ且生蕃人無道暴逆ノ罪ヲ論責シ而
シテ服セサレハ此上ノ処置朕カ意ニ任スヘシ
一右談判振三条ノ外ニ出ル答アラハ公法ヲ
遵守シ公權ヲ失ハサルヤウ審思注意シ
臨機ノ談判ヲ為スヘシ

右勅旨ノ件々宜ク欽奉シテ愆ル一勿ルヘシ
明治六年三月九日

奉勅太政大臣從一位三條實美花押

大正

陽曆

外務大臣副島種臣

朕聞ク臺灣島ノ生蕃數次我人民ヲ屠
殺スト若棄テ問スニハ後患何ソ極ラン
今爾種臣ハ委スルニ全權ヲ以テス爾種臣
其往テ之ヲ伸理シ以テ朕カ民ヲ保ニス
ルノ意ヲ副ヘヨ欽哉

神武天皇即位紀元二千五百三十三年
明治六年三月九日

天皇
御璽

外務大臣副島種臣

一清國之儀ハ我國ト往來スル一朝ニ
非ス曾テ隣好ノ誼アリ今又訂交ノ
約書ヲ交換セントス此際生蕃暴逆ノ
事件ヲ談判スル全ク我政府國民ニ對ス
ル義務不得已ニ出ツ故ニ交際ヲ重シ
和平ヲ旨トシ兩國間齟齬隙ヲ生スル
ナキヲ要トス

一北京ニ於テ我欽派ノ公使在留ノ為メ便

宜ノ地ニ於テ館邸ヲ置ク一ヲ談シ且其館
邸ヲ假定スル一ヲ得ヘシ
一便宜ヲ以テ隨行官負ノ内ヨリ撰テ北京
在留辨理公使心得ヲ任レ假ニ該地ニ在
留シ命スル權ヲ附ス
一清國視察ノ者實地ノ考按ニ因リ進
退指揮スヘシ
右之通相達侯事

明治六年三月九日

太政官

臺灣蕃地処分儀ニ付彼我問答

明治六年六月廿一日一等書記官柳原前光二等書記
官鄭永寧ヲ遣ハシ臺灣事件ヲ總理大臣吏部尚書毛
昶熙戸部尚書董恂ト應接セラルノ大畧江蘇道臺孫
子達座ニ列ス 是ハ總理衙門ニ行方ニテ專ラ日本使節ノ
用弁ヲ周旋ス故ニ每事與坐セラルナリ
柳原曰貴國廣東省瑪港之地ハ今葡萄牙人ニ占據セ
ラル、由ラ聞ケリ不知果シテ然ル乎、彼曰葡萄牙人ハ明末ヨ
リシテ此地ニ居リ我國初旧ニ仍テ改メザリシニ咸豐末年ニ至
リ各國結約ノ例ヲ照シテ條約ヲ議スルニヨリ葡人シテ
地租ヲ納メシムル事ヲ掲載セリ然ルニ彼國物議紛紜

以後遷延令に至ル迄未タ本約互換シ遂ゲズ、柳原曰現
今葡國ヨリ官吏ヲ派シ自專ニ民ヲ督レ政ヲ行フ由然
ラ、此地ハ彼國ノ屬領タル者乎、彼曰否、所謂久ク假リテ
飯サイルカ故也、柳原曰又貴國臺灣ノ地ハ往昔我國人
及和蘭人鄭成功ナド嘗テ占拠シタリシヲ貴朝ノ版圖ニ
飯サレニ從前其東部ニアル者一昨午冬我國ノ
人民彼地ニ漂泊セシヲ殺害セリ故ニ我政府ノ義務トシテ
其罪ヲ必カセザルシ得ス惟蕃域ハ從來歸國ノ有洛服
セザル由ナレドモ貴國領屬ノ地ト大平接連シタレバ我大
臣ノ意ハ未タ貴國ニ告スレテ此役ヲ興サシニ萬一貴轄ノ地ニ

聊モ波及スルコトアリテ端ナク其猜疑ヲ受ケナハ西國ノ和
好ヲ傷ハンコト恐レ故ニ預メ此義ヲ貴政府ニ説明セラ
ル、ナリ、彼曰前年生蕃カ暴殺セシハ琉球國民ニテ未ダ貴
國人ナルコト聞カズ抑琉球人ハ我屬國ナレハ其横難ニ遭ク
ル時我福建ノ總督ヨリ殺餘逃命ノ民ヲ救恤シテ仁愛
シ加、本國ニ飯シタルナリ、柳原曰琉球ハ從來我屬藩ニテ我
朝ヨリ撫字スル事尤久シ中葉以降薩摩ニ附庸タリ
況ヤ今太政日新一民モ王臣ニ非ラザルナキコト以テ專ラ撫
恤シ務ム故ニ琉人ヲ殺ス薩民ヲ害スルモ我政府保護
ノ權ニ碍ル事均ヘシテ洗冤ノ義務ヲ起サントス而シテ

之ヲ我國人ト謂フ何ゾ妨ケン貴大臣琉球ヲ以テ屬國
ト言ハレドモ我ハ只我屬地ト視做シ今貴國ニ對シテ西
屬ノ飯着シ論ズルニ非ザル也且聞福建ノ總督逃難ノ琉
人ヲ救恤スト云フ知ラズ其暴殺シ行ヘル生蕃ヲバ如何処
置セラレシヤ彼曰此島民ニ生熟兩種アリ熟蕃ハ漸々我
王化ニ服シタレドモ只生蕃ハ我朝実ニ之ヲ如何スルナク他
外ノ野蕃ナレハ甚之シ理ヤサルナリ鄭曰此說ハ我國議
者ノ皆知ル所ニテ生蕃暴横シ他國ノ民ニ加ヘン也ト貴國
ノ初ヨリ允幾多次嘗テ処分有タルヲ聞カズ故ニ我國ノ志
士今度ハ直ニ往テ問罪ヤント謀ル獨我副島大臣兩國

ノ好誼ヲ保重ヤンノ為メニ姑ク衆諍ヲ制シ此奉使ノ便ニ
因テ貴政府ニ明告セラルハ誠ニ一團ノ好意ナリ此事
固ヨリ國是ニ係リタレバ他外ノ地ヲ理スルニ何カ他ニ告ル
事ヲ為シ然レバ一ノ小醜ヲ懲ラスニ因テ若シ隣國ノ和
ヲ失フニ至ラバ我外務ノ重任ニテリ何ヲ以テ天下ニ答ヘン
ト申サレタリ請フ此意ヲ諒察セヨ彼曰生蕃ノ暴惡ヲ
制ヤサルハ我政府ノ逮及セリル所也然レバ生蕃琉民殺
セシトキ福建總督ヨリ難民ヲ救護セシ奏報ノ書類モ
アレバ猶檢査他日復答スルヲ待タレヨ柳原曰貴大臣既
ニ生蕃ノ地ハ政教ノ及バサル所ト云ヒ又旧未其證據アリ

テ代外孤立ノ蕃夷ナレバ只我獨立國ノ処置ニ似スルノミ
福建總督奏問ノ書ハ貴國ノ京報等ニ依テ瞭知シタ
レ今更ニ見ル事ヲ願ハズ今日我等ヨリ報告、及ヒ貴
大臣答議セラレ件々飯館ニテ我副島大臣ニ復命スベ
シト詔畢リテ寓ニ返ル本夜孫士達ヨリ鄭書記官ヲ賢
良寺中ノ一精舎ニ招キ問テ曰、柳原氏言論峻烈人ヲ愕
然ヤレム生蕃ノ一事日未嘗テ説話セズ今日突出セバ故
老棄ノ大臣等卒ルニ答話スル甚迂闊我頗ル心ヲ傷メ
レタル也且問瑪港朝鮮ノ間、如キハ畢竟何ノ意ゾヤ鄭
曰我副島大臣ノ命ヲ奉ニテ集等貴政府ニ示談ス故ニ

柳原ノ言ハ即副島大臣ノ言ニテ一國ノ好意ヨリ出ル何
ノ峻烈カ之ヲラン今日質問ノ件々到底我大臣愛國愛
民已ッ推シテ人ニ及ボスノ実ナリ貴國ヨリ朝鮮ノ内政ニ
々故ニ此問アリ、孫士達曰貴國ノ臺灣ニ事アラントスルハ
早ク新聞紙ヲ閲テ之ヲ知レリ抑生蕃ハ鳩舌狼性常ニ
ニ深山ノ中ニ居リ松陰負嶠ノ勢人ヲ見レバ即チ殺シテ以テ
快事トナス米國前年之ヲ討テ勝タズ此レ其覆轍豈鑒
ミガルベケシヤ鄭曰我國ノ士生蕃嗜殺ノ事ヲ聞キ一憫
惻シ一ハ懼慮ス其憫ハ共教化ヲ施ス者ナリ人道ヲ知ラ
サルアリ懼慮スルハ他人殺人ノ故ヲ以テ外國ニ彼地ヲ占

松ヤリレナバ我南海中ニ一ツノ患害ヲ滋シ諸島ノ危キヲ致
サントナリ故ニ勇敢膽畧ノ士琉民遭害ノ事ヲ聞キ皆
為ノニ切慮シテ問罪ノ議日夜不替其公憤義氣ハ勵マ
スベク勸ムヘシト雖モ政府若シ統圉調濟ノ方^{落ホク}ハ
勢ニ必ズ激亂シテ境ヲ越、跡取擾ミ涉ルニアラント政府之
ヲ憂フ新聞ノ說誠ニ然ル者アリ我副島大臣外務ヲ総
理スルノ全權ヲ秉リ此事ヲ兩國ノ好誼ニ因テ鎮撫セン
ト欲セラル、所以ノ者ハ他ナシ鳩舌ノ野蕃言詢以テ化ス
ル能ハス故ニ威武ヲ假ル尤切要トス今我濟々タル勇士ヲ
用テ問罪ヲ行ハレハ皆其平ヲ得テ專ラ野蕃ヲ開導

スルヲ樂マシ若シ徒ラミ抑壓ツ事トシテ士氣一旦激發スル
ニ至ラバ滔々乎防クベカラズ境ヲ越、唇ヲナサシ一日ヲ待
タサルベシ是兩國端^ナ和ヲ傷フノ源ニシテ副島大臣ノ畏
ル、所固ヨリ生蕃ニ在ラズシテ我國ノ士氣ニ在リ此ハ
愛國愛民ノ公平上ヨリ来ニ我想フニ生蕃松陰負嵎
スルトモ天兵一^度変下ラバ石卵敵シ難ク誰カ能ク之ヲ禦
カン、孫士達曰今日柳原氏既後総署大臣ノ會議ト云ラ
ク日本使節此論ヲ起スハ親見ノ議成熟セサルニ由レハ予
若シ其意ニ滿ル程ノ儀ヲナシ遂ニ謁見シテサレメバ生蕃
問罪ノ說モ或ハ寢ヌベシ然レバ謁見ヲ好マズ断然敵國

スルナラハ此事奏聞セバシバアルベカラズ、鄭曰我副島
大臣函國ノ好シキス為メ未ル何ゾ謁見シ好ハルコトアラシ
但貴國接見ノ式合ハサルヲ以テ敢テ命ヲ辱メズ已ムシ
得サルナリ假令謁見ノ儀意ニ滿テ拜謁シ遂クルトモ
今日貴政府ニ對シテ報命ノ事件ハ豈廢スベケンヤ飯後
必ス問罪ノ舉アルベシ何ゾ拜謁ノ有無ニ拘ラン其報明
セシ余々奏聞スルカ否ハ總理大臣ノ責メニアレバ使節ノ
知ル所ニアラズト答フ後數日ミシテ大學士文祥ヨリ孫士
達シ遣ハシ未リ更ニ謁見ノ義ヲ勸ム種臣ヨリ予既ニ
飯國シ決シタレドモ斯ニ勸解セラル、ミ因テ謁見ハ再々

商議スベケレト過日柁原等シ遣ハシ貴政府ニ對シ
テ告明セシ余々ハ謁見シ得ル、因テ其事ヲ廢スル義
ニ無之断然行フベシ旨ヲ相達ス、其後謁見ノ議
成熟事畢テ締結ノ日ニ至ル迄右事情ニ付諸大臣
ヨリ更ニ言語セシメナシ

明治七年八月上旬

大久保參謀
大隈參謀

臺灣蕃地処分調ヲ命

セラレ因テ左ノ要件ヲ上陳ス

臺灣蕃地処分要略

第一條

一 臺灣土蕃ノ部落ハ清國政府政權速ハサルノ地ニシテ其
證ハ從來清國刊行ノ書籍ニモ著シク殊ニ昨年前參
議副島種臣使清之節彼ノ朝官吏ノ答ニモ判然タル
ハ無主ノ地ト見做スヘキノ道理備レリ就テハ我藩屬
タル琉球人民ノ殺害セラレシヲ報復スヘキハ日本帝
國政府ノ義務ニシテ討蕃ノ公理モ茲ニ大基ヲ得ヘシ

然レテ處分ニ至ラハ着實ニ討蕃撫民ノ役ヲ遂ルシ
主トシ其件ニ付清國ヨリ一二ノ議論生シ未ルヲ容ト
スヘシ

第二條

一北京ニ公使ヲ派シ公使館ヲ備ヘ交際ヲ辨知セシム
ヘシ清人若シ琉球ノ屬否ヲ問ハ、即チ昨午出使ノ
口實ニ照準シ琉球ハ古來我帝國ノ所屬タルヲ云々並
ニ現今殊々恩波沐浴セシムルノ実ヲ明ニスヘシ

第三條

一清官若シ琉球ノ自國ニ遣使献貢スルノ故ヲ以テ兩

屬ノ說ヲ發セハ更顧テ關係ヤス其議ニ應ヤサルヲ佳
トス如何トナレハ琉球ヲ控禦スルノ實權皆我帝國ニ
在テ且遣使献貢ノ非禮ヲ止メシムルハ追テ臺灣處分
ノ後ニ目的ノハ空シク清政府ト辨論スルハ不可ト
ス

第四條

一清政府ヨリ臺灣處分ニ付論說ヲ来サハ昨年ノ議
ヲ確守シ判然ニ蕃地ニ政權不逮ノ證據ヲ示テ勳カ
サバルヘシ若シ土地連疆ノ故ニ付論スヘキ者生ヤハ和
好ヲ以テ辨スヘシ其事件至難ニ涉ラハ是ヲ本邦政

府ニ質シテ可ナラン唯推託ノ時日遷延ノ間ニ即事
ヲ成シ和ヲ失ハサルノ機謀交際ノ一術ナリ

第五條

一 土蕃ノ地ハ無主ノ城ト見做スト雖モ清國版圖ト大
牙接連ノ地勢ナレハ隣疆ノ關係生レ葛藤モ發ス
ヘケレハ福建省ニ屬スル臺灣港ニ領事一員ヲ置キ
淡水事務ヲ兼轄セシメ征蕃ノ時ニ方リテ船艦往
來ニ付テハ諸用ヲ辦セシムヘシ右職掌ノ外ニ臺蕃
処分ニ付清國地方官トノ密接ヲ擔當セシメ極々
和好ヲ保護スルヲ長策トスヘシ但清國視察福島

九成ニ領事ヲ任スヘシ

第六條

一 領事ハ蕃地ノ征撫ニ関セス征撫ニ任スル者ハ應接
ニ関セス蓋シ其分界ヲ明シシ和好維持ヤシ為メナリ
若シ事至急ニ涉ラハ是ヲ北京在勤公使ニ傳致スル
ヲ可トス

第七條

一 福州ハ福建ノ一大港ナレハ臺蕃処分ノ便路ハ臺灣
及ニ淡水ヲ要地トス且福州ニハ琉球館ヲレハ暫ク是
度外ニ置キ嫌忌ヲ避ルヲ佳トスヘシ

第八條

一 福崎九成、成富清風、吉田清貫、児玉利國、田中綱常、池田道輝、右六名ヲ先ニ臺灣、發遣シ熟蕃ノ地、立入土地形勢ヲ探^偵積シ且出入シ懷柔綏撫セシメ他日生蕃シ必分スル時、諸事ニ便ナラシムヘシ

第九條

一 探偵ノ心得ハ熟蕃ノ地、琅瑤社寮ノ港ヨリ兵ヲ上陸セシムル積リニ付兼テ此邊ノ地勢其他停泊上陸等ノ便利ノ事ニ注意スヘシ

二月

大隈 重信

大久保 利通

陸軍大輔 西郷 從道

臺灣生蕃處置取調部委任被

仰付 候事

明治七年三月廿五日 太政大臣 三條 實美

此件機密ニ付太政大臣ノ名ヲ以テ内史ヨリ直ニ

相達ス

海軍大丞赤松則良
外務少丞平井希昌

台灣生蕃奏置取調被 仰付戾事

同 但御用中陸軍省、出仕可致事

同

同

大藏少丞岩橋徹輔

臺灣生蕃奏置取調被 仰付戾事

但御用中陸軍省、出仕可致事

明治七年三月廿九日 同

此件月斷

陸軍少將兼大輔德田西鄉從道

任陸軍中將 兼陸軍大輔如故

明治七年四月四日

陸軍中將西鄉從道

臺灣蕃地事務都督被仰付戾事

月

參謀大隈重信

臺灣蕃地事務局長官被仰付戾事

明治七年四月五日

陸軍少將谷千城

海軍少將赤松則良

臺灣蕃地事務參軍被仰付戾事

月

今般臺灣蕃地處分付事務局被置戾事

明治七年四月五日

親勅紫

臺灣蕃地事務都督西鄉從道

臺灣蕃地處分ニ付從道ニ命シ事務都督タラシム
凡ソ陸海軍務ヨリ賞罰ノ事ニ至ルテ奕スルニ全權
ヲ以テス乃チ委任之條款ヲ遵奉シ勅後事其ニ終
ク成功ヲ奏セヨ

一我國人ヲ暴殺セシ罪ヲ問ヒ相當之處分ヲ行フヘ
キ事

一彼モシ其罪ニ服セリハ臨機兵力ヲ以テ之ヲ討ス
ヘキ事

一尔後我國人之彼地方ニ至ル時土人之暴害ニ罹ラサ
ル様態ヲ防制之方法ヲ立ツヘキ事

明治七年四月五日

御名 御璽

奉勅太政大臣三條實美

特諭

臺灣蕃地事務都督西鄉從道

明治四年七月我琉球ノ民漂流シ臺灣ノ蕃地ニ至リ土人
ノ為ニ殺セラル者五十四名又六年三月我小田縣下備

中淺江郡ノ住民佐藤利ハ等四名漂流シテ亦為ニ系
類器財ヲ掠奪セラル其土人兇暴シ逞フスルヤ如此而
ソ支那政府ノ管轄ニ属セズ他外自肆ニ任ス若シ棄
テ回ズハ後患何極ラン今脅懲ヲ行フノ意ハ彼野
蠻ヲ化シテ我良民ヲ安スルニ在リ且ク斯旨ヲ體シ左
ノ條款ヲ遵守シ以テ從事ス可シ

第一款

一 第一着眼トスヘキハ土人ノ服從セル者ハ專ラ恩惠ヲ
以テ之ヲ懷ケ綏スルニアリト雖モ若シ抗敵シ服セサ
ルニ於テハ兵威ヲ以テ之ヲ制壓スヘキ事

第二款

一 鎮定後ハ漸次ニ土人ヲ誘導シ開化セシメ竟ニ其土人
ト日本政府トノ間ニ有益ノ事業ヲ興起セシムルヲ
以テ目的トナスヘシ

但シ此場合ニ於テハ支那政府トノ關係及ビ後未
ノ利害ホシ詳明ニシ上奏シテ命ラセフヘキ事

第三款

一 彼ノ地ニ手ヲ着クルニ方テハ支那人氏及ビ他ノ外國人
妬猜ノ念ヲ引起シ我行為ヲ妨ル一無ラレハルニ注意
スヘキ事

第四款

一若シ支那政府ヨリ異議ヲ起スヲアレハ之ニ關係ヤ
ス我北京在留ノ公使ヨリ應接ニ及フヘキ事
答フヘキ事

第五款

一着手際ニ際テ便宜支那人及他ノ外國人シ僱
役スヘキ事

第六款

一一行役員中ニ於テ少シモ不和ヲ生セハルヲ無キニ
注意ニ每事必ス慎重商量セムヘキ事

第七款

一季僱得シテ輔翼タラシメハ其考察ヲ諮ヒ且
土人ヲ懷服セシメ又支那地方官或ハ他ノ各國領
事ニ對シテ應接ホノ事ヲ掌ラシムヘキ事

第八款

一支那管轄地ト犬牙錯雜スル處ハ能ク其經界ヲ
明シシ彼シテ我ヨリ侵畧スルノ嫌疑ヲ生セムル
ヲ勿キニ注意ス可キ事

第九款

一此地ニ別ニ事務局ヲ開キ命令布告ホ總テ之レ

ヨリ達スレハ凡ソ申請報告等一切本局ヲ経テ
上奏スヘキ事

第十款

一諸費用ハ務テ簡約ニ從テ濫用ノ弊ヲカラシムルニ
注意スヘキ事

右條款ノ外細事ハ専決シテ大事ハ上奏シテ命ヲ乞フ
ヘシ

明治七年四月五日

御名 御璽

奉勅 太政大臣三條実美

臺灣蕃地事務參軍谷干城

同

赤松則良

臺灣蕃地事務參軍谷干城
事務都督タラシム凡ソ陸海軍ヨリ賞罰ホノ事ニ至ル
ハテ奏スルニ全權ヲ以テス 谷干城ニ參軍ヲ命ス其レ
能ク帷幕ノ機謀ニ參シ凡 陸海軍ニ関スルノ事ハ厚ク
都督ヲ輔翼シ速ニ成功ヲ奏セヨ

明治七年四月六日

御名 御璽

奉勅太政大臣三條實美

海軍省

臺灣蕃地要分三付日進艦孟春艦雲揚艦海軍
步兵一小隊海軍砲兵二門出張被仰付候条此旨
相達候事

但事務都督之指揮ヲ可受事

陸軍省

臺灣蕃地要分三付熊本鎮臺所轄步兵一大隊砲
兵一小隊出張被仰付候条此旨相達候事
但事務都督ノ指揮ヲ可受事

臺灣蕃地事務局

別紙之通陸海軍兩省、相達候條此旨可相心得事

明治七年四月七日

今般^度我政府ヨリ臺灣土蕃之罪ヲ問ハシ為メ事務
局ニ置キ都督ヲ發遣スル一要用ナリト決定セルニ
因リ今貴下ノ當職外務准二等出仕ヲ轉シテ臺灣
蕃地事務局准二等出仕トシ俸給ハ従前ノ通り
タルハ其旨回答有之度存候敬具

明治七年四月七日 臺灣蕃地事務局長官大隈重信

外務省准二等出仕李倅得貴下

去ル七日ノ尊書落手翻譯文トモ一内拝見致候陳ハ
貴政府ニテ臺灣土蕃之地、都督ヲ發遣シ問罪、
奉御決定相成事務局被為置閣下長官トナリテ
事務^{外務}事御取扱相成候ニ付拙者現今俸給之職ヲ右局ニ
移シ従前之俸給可下賜旨拜儀致候拙者は如
ク外務ニテ奉職候ヨリモ今度ノ新職ヲ奉シ候方、ソ
皇帝陛下及貴政府ニ裨益^益可有之且貴國及人民一
般ノ為メ有用ト御勘考相成候儀ト存候拙者無異儀
兼諾仕候拜具謹言

一千八百七十四年四月八日

李儼得

臺灣生蕃事務局長官

大隈重信閣下

外務准二等出仕李儼得

補臺灣蕃地事務局准二等出仕

明治七年四月八日

太政官

李儼得

臺灣蕃地処分ニ付テハ兼テ其地事情熟知之儀ニ付
能ク都督ヲ輔翼シ特ニ島民ヲ懷ケ服シテ我約束ニ
從ハシメ且都督之命ニヨリテ支那地方官及ヒ他之各
國領事、應接等之事ヲ掌ルヘキ事

明治七年四月八日

太政大臣三條實美

内勅

特命全權公使柳原前光

一明治四年一月我琉球ノ民漂流ニ臺灣ノ蕃地ニ至リ
土人ニ殺殺セラル、者五十四名又六年三月我小田縣
下備中淺江郡ノ住民佐藤利八等四名漂到ニテ亦
土人ノ為ニ衣類器財ヲ掠奪セラル其暴ヲ為スヤ如此
其土人蕃域ヲ分ケ嶋ヲ負ミ暴シ恣ニスルヤ久シ然レバ
清國ノ政權違ハスノ其他外自肆ニ任セハ通年米
國政府ノ所行因テ微知ニ且去年特命全權大使
副島種臣ヲ清ニ遣ハシ換約ノ際兼テ此事ニ談レ及ホ

レ談國大臣ノ所答ニ據リテ證據判然タリ若シ棄
テ問ハスハ後患何ゾ極ラシ今膺懲ヲ行フ意ハ野
蠻シ化レテ良民ヲ安スルニ在リ敢テ^繁鑿隙ヲ隣國ニ
開クニ非ス公使トシテ清國ニ駐スルノ際論此事ニ及
ハレ宜ク此意ヲ以テ答フヘキ事

一清國ノ政權蕃地ニ違ハリル如是蕃人ノ兇暴我民ニ
加フル如是我令務ヲ安民ノ義ヲ行フ詎ツ他國ノ
異議ヲ容レシヤ但蕃地ハ清府縣ノ治ト接攘スルヲ以
テ恐クハ干係シ生セン其尋常當務ハ我派遣スル理
事官ノ責任ニ歸スト雖此事若シ至重ニ涉ラハ公使

職ニ於リ須ク関切辨論シテ始終兩國ノ和好ヲ
保護スヘキ事

琉球藩ハ自昔我控禦スル所ニシテ既ニ冊封ヲ奉
ニ政化ニ服ス其清國ニ貢キ以テ貿易^ノヲ營ム如キハ未
タ旧套ヲ脱セス若シ故ニ縁テ或ハ疑議ヲ来リハ須ク
詠藩従前我ニ歸服スルノ證例ヲ辨明スヘキ事
兩属等ノ名ニ涉リ枝節ヲ生ス可テサル事
臺灣ノ事ニ係リ以上各件ヲ訓諭ス若シ事情意
表ニ出テ至重ニ涉ラハ政府ノ指令ヲ請ヒ進止遵
行スヘシ

明治七年四月八日

奉勅太政大臣三條實美

領事福島九成

廈門ニ在留シ福州事務兼轄被
仰付候事

明治七年四月七日

外務一等書記生吳碩

厦門領事館在勤中付戾事

明治七年四月七日

陸軍大尉大原里賢

御用有之清國、出張被 仰付戾事

明治七年四月九日

陸軍大尉野寄弘毅

陸軍大尉大原里賢清國、被差遣戾、付同行被

仰付戾事

陸軍中尉石川昌彦

陸軍軍曹安藤茂雄

陸軍大尉大原里賢清國、被差遣戾、付隨行

被 仰付戾事
中付戾事

昨日發

外務少丞平井希昌

今般臺灣蕃地、分三付出張被 仰付戾事

但本省关事務局御用多付彼地、於清國卜
關係ノ景況看認候ハ、早々歸京可致事

即日發

海軍大佐林清康

海軍主計大監河田景福

臺灣蕃地處分ニ付御用取扱被 仰付候事

外務二等書記出田邊負雅

清國厦門領事館在勤申付候事

明治七年四月十日

陸軍大尉東條勝本

務

御用有之清國出張被 仰付候事

同

陸軍少尉相良長裕

陸軍大尉東條務本清國、被差遣候ニ付隨行被
仰付候事

同

前日文

四

三戸卷

権少内史金井之恭

権大主記岡守節

臺灣蕃地事務局御用掛被

仰付戾事

甲付戾事

日